Vol 33 No. 9621 Wednesday December 28 1938 TAIRIKU NIPPO 昭和十三年十二月廿八日（水曜日）第九千六百廿一號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 大陸日報社
社長 山崎延吉
晩香坡市東カドバ街二一五
電話ダ五三三

強制的に地方民を徵集し 蔣介石軍・人力で軍需品輸送

酷使に人心離反・鐵肩隊組織

【倫敦廿八日】情報によれば支那各軍は軍需品輸送機關の中心たる宜昌路の建設不充分とガソリン不足により強制的に地方民衆を徵發して人力による軍需品輸送を行ひつつある、然るにその待遇のあまりにも苛酷なるにより地方民の軍隊に對する猛烈なる人心離反の風潮著しくなりつつあるが、これに乘じた蔣介石は徐源泉をして各軍の任務的地方民の徵發を禁止せしめると共に軍政部の手によつて鐵肩隊と稱する軍夫輸送隊を組織して各軍に配給輸送に當らしめる事になつたと傳へられる

國民政府の對立内紛激化 五中全會はまたも延期

【東京廿八日】重慶來電によれば去る十五日召集して開かれる豫定であつた第五中央執行監察委員會全體會議は遂に開催されず、その後國民政府は五中全會に關する一切の報道を禁止し一切秘に附して來たが、廿七日に至り（一）五中全會は豫定の十五日には開催されなかつたこと（二）開會延期となつたことの二點に限り發表を許可する旨公表した、何故に開會延期となつたかに就いてはその理由の發表を依然禁止してるが、國府内部の對立内紛が豫想以上に激化してるが爲めと見られる、尙實際の開會が何日になるか全く不明である

自分の日支提携論 少年時代からの信念

廣東治安維持會委員長語る

【廣東廿七日】廣東發電通信　在廣東日本記者團と會見、約二時間に亘つて當面の問題並びに彭委員長の抱懷する政策の根本原則に就いて次の如く語つた

信賴 從來の政府は自己の政策を民衆に押賣りして民衆の信賴を喪ひ失敗した、自分の日支提携論は十二歳の時からの信念で、これは支那の發展の基礎を爲すものであると確信してる、國民政府は日本から全く信用を喪つた結果今度の戰爭になつた、今日迄支那は多大の人命、財力等を犧牲にしてしまつた、自分はこの上一人の人命でも財力でも喪ひ度くない、そしてこれを將來の支那の發展の爲め、人力、財力、物力にしたいのである、これが即ち日支發展の基礎を爲すものである、從つて自分は一刻も速かに事變を

終結 させ度いのだ、現在日本當國は新中國を建設する爲めに努力してゐるので、一日も早くそれが實現するやうに祈つてる、自分の政治のやり方は明らかとなつたので、己むを得ずまた〜暫定協定を結ぶ交渉に移つた、右の通り長期漁業條約の締結交渉はソ側の無誠意と致す見たので當國政府としては一先づ本年内の交渉を打切る事に決定した

見よ誠意なきソ聯の態度 日ソ漁業條約交渉の經過

長期新協定締結希望は空し

【東京廿八日】日ソ漁業交渉は去る廿六日の東郷・リトビノフ第九次會談に於いて來年度の交渉を一時停止する事に双方の意見一致を見たので當國政府としては一先づ本年内の交渉を打切る事となつたが當國としては暫定協定締結に當つては現次ソ聯に提示した如く暫定協定の趣旨の上から現期漁業條約を一部修正する事に就き今後とも何等變更を見ざる態度を持して交渉に當るとに決定してゐる、尙日本年度の交渉經過は大概次の如くである

昨年末漁業暫定協定締結當國政府は駐ソ大使をして長期新漁業條約を締結するやう屢ソ側に申入れしたがソ聯側は我が方の申出に應じて交渉を延期せしむる之に對しソ側は所謂日本側のボーツマス條約違反、北鐵代價金の内容を執り、時日の變更に伴ふ形式上の若干の修正を加へてソ聯に提案し、以來本案に基く新條約締結を再三督促した

ボーツマス條約違反、北鐵代價金の問題を口實として條約締結に應ぜず其の後東郷大使が着任しリトビノフとの間に前後九回に亘つて交渉したが十二月十一日の會談に於いて長期新漁業條約を本年中に締結することが不可能であることが明らかとなつたので、己むを得ず本年度の交渉を打切る事となつた

尙日本漁業者團は昨年末暫定協定締結當國政府は駐ソ大使をして長期新漁業條約を締結するやう屢ソ側に申入れしたがソ聯側は我が方の申出に應じて交渉を延期せしむる之に對しソ側は所謂日本側のボーツマス條約違反、北鐵代價金の問題を口實として條約締結に應ぜず其の後東郷大使が着任しリトビノフとの間に前後九回に亘つて交渉したが十二月十一日の會談に於いて長期新漁業條約を本年中に締結することが不可能であることが明らかとなつたので、己むを得ず本年度の交渉を打切る事に決定した

□特別寄稿（東京支社經由）

武漢陷落と其の後の影響

（一）

大藏省嘱託
經濟學博士　太田正孝

鑛業上の産物はどんな物が出るかと申すと、湖南省に多いのでありまして、鐵を初めタンガン、タングステン、アンチモン、銻、石炭などが出る。殊に鐵では大冶が有名である。其處から出る鐵は良い品質で、磁鐵鑛であつて、鐵が五十パーセントから六十パーセント、石の中に半分以上鐵がある。五〇パーセントあるのを富鑛と申すので、大冶の鐵は富鑛である。而もその良い鐵が一億五千万トンも地下に埋まつて居るのである。すつと前からこの鐵石を日本へ送つて居る。又その鑛石を日本としても少なからざる金を投資して居る。借款がある。元金と利子を加へて十千萬圓も貸して居る。

×……

この大冶の鐵山がどうなつてゐるかといふ事を案じてゐたが、政府はこれを決して取られもなかつたらしいので、その上に可なり深い山があるもの、新山には五十萬瓩ほど掘り出して居るが、但當深山のものが出て居るが、掘り出して貯へて置いたものがあるやうで、熔鑛炉そのものも埋されずにあるやうである。その貯へてある鐵は揚子江の水の引かない中に日本へ持つて來るやうに手配して居る。

×……

かうした鑛産物や鑛産物はどういふ筋で動いてゐるかといふと、北からのは北京から漢口への鐵道（京漢線）に依り、又漢口と廣東の間を流れて居る漢水に依つて漢口に集まる。再び漢口から南の方へ出て行く。南の方は漢口から廣東へ行く鐵道（粵漢線）に依るなり、或は揚子江の水路に依つて廣東へ出て行くのである。漢口から廣東へ出て行き、廣東から香港へ船がつて行くのである。

×……

かやうに漢口といふ所は、支那の中央で、位置して物が四方から集まり四方に出る。丁度アメリカのシカゴのやうな地位にあるので、東洋のシカゴと云へば謂はれて居る。これ等の品物を海外に輸出して、これが廣介石政權の外國から金を得る大切な役目を務めてゐたのである。然るに今回漢口が攻略され、出口の權である。

×……

海軍が事の如きやうに光る眼を以て支那の海岸を見張つて居る。この海軍の制海權を持つて居る限り、一つの品物でも海から廣介石政權の手に入れることは斷じて許さないのである。山の中に逃げ込んだ廣介石はロシアとの交通路の外に何とかして西南へ出る企てをするかも知れぬ。今幾つてゐる鐵道はばらく〜に三つある。明から佛領印度支那の海防に出る滇越線といふのが一つ、もう一つは雲南省の入口から仏領印度支那の海防に出るルマ線で、もう一つは湖南省にある衡州から廣西省の桂林へ出る湖桂線、この三つである。

……×……

この三つともどんな恰好であるかと言へば、滇越線は一本線であつて、幅も狹く、而も山と谷との間を縫つて居つて、夏は壞れる、夜は絶對に汽車が動かぬといふやうな狀況である。ビルマ線は其處から昆明へは隨分遠いのであつて、八月にその道が開けたといふことであるが、不完全なものである。かやうに三つの鐵道はばらく〜にあるが今都合となつてゐる重慶からの繋がりがうまく行かぬ。重慶から昆明へは千五百八十キロもあるのである。而もこれらの鐵道は外國鐵道であるので、品物を出す場合に通過稅を取られる。運賃も高いのであるから、算盤を持つては割に合はぬ。ましてやかういふ三つの鐵道があるといつても、我が軍の攻擊のないまでといふ存在であつて、時間の問題であると言はなければならぬ。兎に角かやうな意味に於てまだ〜廣介石を打據ゐる爲の幾された仕事はいろ〜ある。更に政治と經濟に於ては、寧ろこれからの仕事であると言つて宜いであらう。

……續く……

新光社提供映畫

◆聖戰一年を顧みて……（大每）
◆事變ニュースの要錄
（大每提供）＝宿縣入城▲秩父宮閑院若宮兩殿下戰線御視察▲平和の光現る徐州、破竹の進擊▲海陸共同星子縣城奪取海空軍武漢急襲
（大朝提供）＝廬山連峰總攻擊▲田家鎮陷つ▲排市占領▲希春無血占領
◆廣東占領◆漢口陷落第一報……（大朝）
◆輝く漢口の明治節……（大朝）

小說に新派上演に
大好評の名篇

映畫は新光社
一月二日(月)三日(火)兩日とも
午後二時と七時半より
▲入場料　五十仙　廿五仙
於日本人ホール
後援　昭和倶樂部
新光社提供

各種製箱業
神戸文二郎氏如何樣にも製作致します

榮養　滋味　味
百パーセントの蒸カス饅頭
純日本式　アンパン

x Factory

各種製箱業
御注文に應じ大勉强を以て如何樣にも製作致します
晩市バウエル街一二五四

お客樣御便宜の爲め
濕氣の絶對に來ない

御歸國なさる
方の家具荷造

薪炭販賣
名畑運送社
晩市ゴーナ街貳貳貳

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wn.
◉郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
平安丸	十二月廿二日	
氷川丸	十二月三十日	一月十三日
日枝丸	一月十一日	一月廿四日
平安丸	二月五日	二月十八日
氷川丸	二月廿六日	三月八日
日枝丸	月日	月日

○横濱行三等片道六三弗　神戸行六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市英國　B.W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway

Atlas Tire
AND BATTERY
安價にて堅牢を誇る
アトラス タイヤー
一手販賣
朝日グラーヂ
電話ダグラス五五四五
自宅ツリニチ四八七六エル
エステーグラーヂ
電話ハイ一二九五
自宅ハイ一三三四ワイ
●御利用下さい＝キングビーモーターテスト
右のテストにて古車も新車同樣に走ります
●新古自動車取次販賣
●ストレーヂ　月三弗五十仙

他に類の無い　美味滋養の
「ロバートソン」ブレード
ちゃんとスライスになつて居るのもあります
あなたの最寄りの店でお求め下さい
キングスウェー街三六六五
ロバートソン・ベーカリー・リミテッド
電話ハイランド二一七一

男女衣類一切
バウエル街三二九
電話ダグ一七四七
宮崎商店

「明朗な生活は確實な保險から」
We write
ALL KINDS OF
INSURANCE
in First Class Companies
Write or phone for information.
病傷・生命
火災・盜難
海上・自動車
「田中ホケン」手續簡單 掛金格安 拂出迅速
TANAKA INSURANCE AGENCY
415 Powell St.
Phone Highland 2571
Vancouver, B. C.

萬年筆はセエフアーに限る
＝謝恩券進呈＝
學生、事務家に最も喜ばれる進物品
セエフアー萬年筆
書き良く
丈夫で
体裁が
非常によい
三、二五　四、〇〇
五、〇〇　六、〇〇
一〇、〇〇　一二、五〇
セット
九、〇〇　一〇、〇〇
一四、〇〇　一七、五〇
特價レコード＝十枚一組
三弗五十仙　送料別途
御申込次第＝目錄進呈＝
晩市バウエル街三二一
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

大勉强で御用命に應じます
ポンテアック、ビューイック、
ジ・エム・シ・トラックの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話　ダグラス　二八九九
自動車修繕
グッドリッチタイヤー
附屬品一切

◈和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ダグラス九九一

▲ラヂオ修繕
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▲チューブは無料にて試驗いたします
晩市バウエル街三二三
電話シーモア四一貳一
速水繁雄

カマボコ製造
BC魚店
晩香坡市バウエル街二五三
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

新着案内
◇鹽漬數ノ子　一斤四十五仙
◇大粒生クワイ　一斤貳拾仙
◇生蓮根　一斤貳拾仙
◇生ワサビ　一本拾仙
◇ワサビ粉　瓶入一本　大六拾仙　小廿五仙
◇栗（大粒）　二斤貳拾五仙
◇百合根　日本鯛　大、中、小
晩市バウエル街四六九
ユニオン魚店
電話バイ三三五＝三三六

記錄的快速力
巨船
ジャパン號　排水噸　三九〇〇〇
カナダ號　同　三三〇〇〇
シナ號　同　二五〇〇〇
ロシア號　同　二三〇〇〇
エジプト號　總噸數　二六〇〇〇
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
◇安全
何れも太平洋上の巨船です幾の上を走る樣なとは本船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビクともせずしかも人子供の旅行に特に安全です
◇出帆表
エシア　十三月廿二日
カナダ　一月七日
ロシア　一月廿一日
ジャパン　月　日
□は、ホノルル寄港
◇便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です彩豪はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます
詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
J. J. FOSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B.C.
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

年末大安賣△三輪車
大特價
四、二五　二才から五才迄
四、七五　三才から六才迄
△自轉車
其他一切大勉强にて應じます……
現金お買上の方にライト進呈
バウエル街一二二
電話ダグ五五五九
ターメー自轉車店
松岡義雄

▲野菜を半分使ふ場合

野菜類を半分使つて殘りを翌日使ふ場合は、傷み易い方を先に使ふことは勿論ですが、大體次のやうに心掛けると新鮮を保つことが出來ます。牛蒡、人參などは、細い尻の方を先に使ひ、太い元の方を後へ殘します。葱類は青葉の方を先に使ひ、白根の方を翌日へ廻します。馬鈴薯、里芋、甘藷などは、傷のあるものや小さいものから使ひ大きいものを殘します。

無駄があつたか？ 無理がなかつたか

家計簿を整理しませう

來年に備へ

昭和十三年もあと一日丈で終ります、それは今年の反省ばかりでなく實は大切な來年の共濟工事なのです、更に一年間の總決算をして來年の計畫を樹てねばなりませんと、今年の家計に果して無駄はなかつたか、家計簿を前にいろ〳〵と比較研究して明年の正しく新しい豫算を組みませう

まづ 項目に分け

之には先づ項目に分て御覽になるのが一番よいと思ひます、食物費、住居費、衣服費、家政費（家政運營の費用、たとへば燃料、水道、雇人の給與、交通費を含む）教育費（子供の學校費用、修養のための雜誌、新聞、購讀費、家庭的の娯樂費用を含む）娯樂費（贈答、通信、交際並に娯樂費）趣味費、教化費、文化費（右の費を含む）貯金、公課費（保險金、町會費、稅金その他）冠婚葬祭費（家族の人數に分りて見るのがよいでせう）

本年はじめて樹てた豫算がわれ〳〵と比較するのが大切です、今年は一年間から物價の騰貴や社會的の事情、時局の影響を多少受け支出も高まつてゐることに心氣づきでせう、豫算を樹てゐなかつた人は新しく一つ樹て下さい

次に 費目釣合の比較

次に費目間の釣合をくらべて見るのが大切です、之は次の豫算を樹てる上に良い土臺になります、方法は支出金額を一〇〇として各費目を百分比で出します（例えば食費は一五パーセント、住居費は一五パーセント、衣服費は一〇パーセント、家政費は一〇パーセント、教育費は一〇パーセント、娯樂費は一〇パーセント、貯金は一〇パーセント、公課費は一〇パーセント、冠婚葬祭費は一〇パーセント、文化費は一〇パーセント、教化費は一〇パーセント、趣味費は一〇パーセント、雜費は一〇パーセント）

豫算 は一年分を先に

豫算はすべて一年分先に樹てるやうにします、昭和十三年の收入見積りは俸給生活者なら月給に十二を掛けて出し（ボーナスは特別賞計として加へないやうにします）漁業とか商人のやうに定額收入のはつきりしない家では、前年度收入で見積ります、（多少は內輪に見積る方が形分の余有量の前いものが多いやうです、そこで喰ひ過ぎさへなければ新年料理は榮養價自パーセントです

新家計

來年の豫算は本年最初に組んだ豫算と決算を對照して見れば大體の目安はつきます、もつとも收入の少い家庭程衣食住に費が嵩むものです、貯金は生活必要費として衣食住と同樣にとつていただきたいと思ひます、家計の紊亂は多く病氣から起るものです

「病氣は借金、健康は貯金」で健康增進のための必要費をとつませう、たゞ心子さんが上級學校に進むとか、家族がふゑるとか、特殊の事情があればそれを支出に加へ（逆の場合には減らすやうにします

病氣は借金 健康は貯金

健康增進費を忘れぬ樣

亦字の原因を明瞭に

不幸にして赤字が出てゐたら何のための赤字かはつきりして改めることが大切です、この際時に家族の方も勘定して改めるのもよいでせう

家族 揃つて豫算會議

最後に私は「家族豫算會議」を提唱します、皆がわかりやすく生活してゆく上にも必要なことで、年長の子供でしたら學用品などは先に渡して自分で監理してゆくやうにしてもよいと思ひます、當分物價も高いでせう、時局重大の時です昭和十四年はうか！——出來ません、小さいながらも餘力を同胞社會構成の一粒として役立たせて頂かうと努力することこそ銃後のかためともなり、この際眼した心持でやつてこそ家計を立派に切廻して行かれるのです

ていただくことも是非お忘れにならぬやう

榮養價も滿點です！

正月料理の化學分析

△椎茸
燐酸と鐵とヴィタミン・デーを不有します

△黑大豆
蛋白質三五パーセント、脂肪一五パーセント、含水炭素二五パーセントで、植物性食品中第一に見る榮養價品がありまして、又鐵、カルシウム、ヴィタミン・ビーも多量に含まれてゐます

△慈姑、八頭、ごぼう
いづれも含水炭素を多〳〵含有するのを特徴としてゐる食品ですからカロリーの源となります

△燒豆腐と凍豆腐
何れも濃厚な成分を持ち特に凍豆腐は六〇パーセント以上の蛋白質を含有し植物性食品中第一番の含有量です

△昆布
鐵、燐酸カルシウム等では我國食品中第一等に數へられ、ヨード、ヴィタミン・エー、ビーもありますので榮養上の効果は顯著です

△蜜柑
ヴィタミン・ビー、シーを含んでゐます

△數の子
水分七六パーセント、蛋白質二二パーセント、無機質〇六六パーセント、蛋白質は大體、鳥獸、生魚肉と似てゐますが、消化は劣ります、しかし燐が多量に含まれてゐますから肉、臟器を養ふために極めて有効であり、一方カルシウム、ヴィタミン・エーも多量に含まれてゐますから良好な食品です

△田作
テリゴマメにしても三〇パーセント位の蛋白質を含有し消化も不良といふことはありません、鐵、燐酸、カルシウムも多いので小魚と共に成長期の子供にはもつてこいです

この他、新年料理はいろ〳〵ありますが恰も一年中の材料を一度に待集めたやうな感があります、近頃變てこな新年料理を作る家庭がありますが、その際は以上のべた從來の料理のやうに榮養價を持たせねばならぬと思ひます

お正月用のお節料理を

上手においしく作るには？

お節料理の準備をはじめねばなりませんがこれに特に變つた趣向を持つて來るよりもわりふれた樣でも古來の形の儘に作る事こそ意義があります併し形式的に習をつけると云ふやうなことになりますからお節料理の美味しい作り方を申上げて見ませう。

▼▲

燒豆腐は、どなたにも餘り喜ばれないやうですから、之を省いた八ツ頭、牛蒡、人參、蒲鉾、蒟蒻、ゴマメ等に就て御注意しますと——

◇八ツ頭

は皮むきして適當に切つたら茹でこぼさないで鹽をたつぷり使つてよく揉み、洗ひ上げたなら、火を最初から極く小さくして煮ると、ヌラ〳〵がとれてフックリ出來ますから柔かになつたら好みに味をつけます。

◇こんにやく

これも茹でるのはよして、水を入れずに鍋に入れて火にかけ、空いりして水氣をとつてから適宜の味をつけた方がおいしいのです、この煮汁の餘りを利用して

◇にんじん

を茹でずに煮上げ又この鍋で餘りの煮汁を使つて

◇ごぼう

を煮ますが、牛蒡はその前に適當の大きさに切つたものを食鹽と酢を極少量入れた熱湯中で茹てから、この後で味を含めればアクの爲に色が惡くなる樣な事がありません、以上煮汁を利用すると云つても別々に煮るのがコツです。

◇かまぼこ

は色を着けぬ爲、醬油は極少量にして食鹽、ダシ、酒等で味をつけて、サッと手早く煮上げるのです。但し質に依りますが、最近の蒲鉾が甘味を持つてゐる場合、豫めそれを心得て調理なさるやう。又

◇ゴマメ

は柔かくしては不味いのですから、先づホーロクで焦がさぬ程度にカラリと炒つて、醬油、味淋、砂糖を煮立たせた中に入れますが、煮汁が多いと中まで煮ねてしまふので、まぶしつく程度にし、最後にケシの實をふり込むと齒切れのよい香ばしいものとなる。

お待ちかねの
▣新江州澤庵が參りました
其他時期ものとして美味しい
目刺イワシ　里芋
干カマス　トロロ芋
丸干イワシ
バウエル街三六九
何でも揃ふ　前川商店

◉擴張披露

今回昨年來擴張工事を致して居りました宴會室內が立派に完成致しました
從前通り御宴會、折詰等の日本料理の御用命に應ずるはもとより更に各位樣の御希望に副ふ爲め純南京料理の如何なる御宴會をも御引受け致し得る樣設備が出來て居ります、何卒御來亭を御待申し上げます

◉出張御料理

△ステブストン　△ミッション　△ヘ子ー
△ハモンド　△其他バンクバー島地方
に於ける御宴會の際の出前にも應ずる樣に致しました、食器は最近日本より一切取寄せましたので幾百名樣の大宴會でも板場付で出張致し三四時間の餘裕さへ頂けば弊亭內での宴會場と少しも變らぬ樣なテーブルセットも致し十分御滿足ゆくサービス致します……費用も時節柄大勉强で應じますから多少に不拘御相談下さい

各位樣

丸万亭
晩市ゴーア街二一五
電話シーモア一三五〇アール

此頃のはなし

◇一年を通じて、今年ほど多方面に亘つて排日、反日のヒドかつた年は少ない、新聞のニュースの上からいつても、支那事變が大きな報道を取扱ふ傍ら、在加同胞の存在上に重大な影響を行する排日問題を取扱はねばならなかつたので新聞記者も文字通り白の廻る思ひをさせられた、新聞は近頃ニュースが多くて樂でらうなどゝ云ふ言葉を聞くが、成立たしくなる位だつた

◇過去一年間の排日やボイコット事件を數へ上げたら恐らく幾十件にの昇るであらう

◇その結果、何が殘されたか、ボイコットは、日本人商店の一部に相當の實際的直接的損害を與へたことは否定出來ないが、所謂排日運動は實質上大した影響はなかつたかのやうにも見える

◇曰く晩香坡市の東洋人クイセンス制限案ダメ、曰く州議會の日本人移民禁令案ダメ（東洋人云々に修正）、曰く何曰く何、排日をフルヒにかけてみると、實際殘るものは決議のみが矢張に多かつた

◇併し更に再考するなれば、カナダの排日の九分九厘が實に決議に終つたと云ふ點を樂觀し、觀視し「今年はこれで濟んだ、來年は來年の事」と極め込むことの大なる誤りである點を發見し得る事だ

◇例へば一つの排日運動が起りその運動な結局形式的な決議のみに落ついたとしても我等は我の決議採擇に既に非常な影響を受け、其間に於ける有形無形の損害のいかに大なるかを知つた

◇即ち、斯うした排日運動が各方面に起る事に於て、一つの排日的風潮を醸成濃厚ならしめ、例へばホテルの解雇とか、或方面の取締厳重化とか間接的影響を非常に多く蒙つてゐる事實があるからである

◇恰も、我等の周圍に白人が火を點じ、我等は直接その火の爲め火傷することは僅少であつたが、熱さの中に置かれて火傷にも劣らぬ苦しみをさせられたと略似たやうな位置にふかれたのだと僕は思ふ

◇恐らく此の種の排日は來年も續くであらう、我等の頭にふり掛る火の粉は我等の手で拂はねばならぬのだ

川崎清滿

是れは又珍しい
日本での新發明
石炭粉でデーゼル機關運轉
人造石油も實用

東京廿八日——商工省では二十八日付を以て工業試驗所、燃料研究所の両所に決定發表したが之は世界に誇る三つの燃料研究が完成して愈工業化試驗に着手する事になつたのである

その一つは人造石油で現在低溫乾溜法、水素添加法、ガス合成法の三方法あるも處理の複雑と油化量の少いと缺點があつたが、最近石炭から簡單に一割乃至一割五分の灰分を分離し殘りの九割乃至八割五分の重油を採出する製法に成功した、之は正に世界に誇るべきもので明年から實用に移される段取である

もう一つは粉炭を以てディーゼル機關を動かす研究で從來の重油の代りに石炭粉を直接使用してエンジンを動かす事について目下研究中であつたもの

第三番目は石炭粉末を重油に混じ膠質とした混合燃料で之も研究は完成してこれから工業化試驗に入ることになつた

金鵄勳章 六千名
事變第七回 論功行賞

東京廿七日——支那事變第七回論功行賞（海軍は第六回）は上奏御裁可を經て二十六日午後七時四十分官報局並に陸海軍両省上り發表された

今回の行賞は總人員六千三百九十九名、（内陸軍六千三百九名（金鵄勳章五千八百九十五名、内殊勳甲七十六名）、海軍九十四名（金鵄勳章七十五名内拔群十三名）

で陸軍は昨年七月二十五日より本年九月二十三日に亘る北支、南京、上海附近の戰闘地に於て名譽の戰死を遂げ又海軍は昨年八月二十日から本年七月八日に至る間に於て揚子江沿岸、廣州、漢口、孝感、南昌、上海附近の戰闘に於ける名譽の戰死者並に今回は新に戰病死者も行賞の榮に浴した

今日の戰況——
山西省の掃蕩
海軍機の活躍

山西太原廿八日——西部山西省に猖獗する共産軍を斷乎撃滅すべく北上西進の各部隊に呼應して二十七日早朝汾陽、平遥に連なる地點を進撃した谷口、清谷、金森、松井の各部隊は金剛の一部は同日午前九時半孝義西方三里半の東鎮に據れる南關部隊五百を粉碎して增援鎮にて北關部隊八百餘を撃滅し雪崩を打つて潰走する敵を追つて猛進を續けてゐる

◇

山西省臨汾廿八日——臨汾西北方の要衝然龍關を奪取し山間の隘路を猛進しつゝ敵を急追中の我が軍は二十七日夜大寧（山西西南部）街道中間の要衝清縣に突入した、又我が陸の荒鷲軍は二十七日黎石西方に集結中の共産軍第百十五師約二千に猛爆を加（之を粉碎した

◇

上海廿八日——（艦隊報道部發表）昨二十七日南支方面に於いて海軍航空隊は廣西省の敵空軍據點柳州を攻撃し多大の戰果を收めたり、即ち野中大尉及び新郷大尉の指揮する〇〇機は惡天候を冒し突如同地飛行場上空に現はれ敵ケ所の高角砲陣地より猛烈なる反撃を受けたるも悠々低空爆撃を敢行、同飛行場西側の大型建築物數棟及び滑走路を爆破したる外まさに離陸せんとする敵大型飛行機一機を大破顚覆せしめたり、空中に敵影を認めず我が方損害なく全機無事歸還せり

五十仙商品券
四百本を追加す
日本人商店大賣出

四百本追加した

年末もアト三、四日、年始年末の贈答品は是非參加商店からと主催者側は願つてゐる、年末大賣出期間は十二月三十一日迄であるが謝恩券引換へは翌年の一月十五日まで行ふ由

雪の費用が
一万五千弗也
農地の大雪を見る

晩香坡市は去る廿六日の雪の爲め市街の雪除けの爲めに大勢の人夫が働いてゐるが其の費用はザッと一萬五千弗に達する見込みである、フレザー・バレー方面では昨夜大雪があり積雪十四吋、爲めにアボットフォード及びミッションより東方の電話は遮れさせられ到る所に「白魔」の跳梁に悩んでゐる

◇

一方アルバータ州方面では寒波の襲來殊の外甚だしくエドモントンでは零下五十五度の寒さで今の所寒氣が何時和らぐか見當も付かぬ有樣である

泰山鳴動
鼠一匹
スパイへ懲役二年

ロサンゼルス廿三日——米國爆撃機の設計寫眞を盜み、日本政府へ賣りつけやうとしたドラモンドの公判は昨日續行、ドラモンド自身は兄と二人で日本船の船長、領事館等々に話を持ちかけたが誰も二千弗拂はうと言ふものはなかつた、或る日本人の辯護士はそれは買つても仕方がないが支那向けの軍用機製造に關する諜報を手に入れてくれたら買はうと二十弗呉れた

供述、判事はドラモンドの犯罪動機に關する言譯を口から出まかせの出鱈目だとし日本政府が被告の材料を買はなかつたが勿怪の幸であつた、若し買つたら二十年の体刑は免れぬ所だつたと有罪の判決を下し二年の体刑に處する旨言渡し、茲にスパイ

青棟の下にて
より き

フェアビュウの日本人少女燒死事件は、或はけふ頃その謎が解けるかも知れないが、何れにしても近頃の慘事である。この押し迫つた歳の瀬に、可憐な少女が一夜の中に消ゆて行く、その原因が何？であつたにせよ、同胞社會史に涙の一頁を殘すものであり、また近頃日本人問題の喧しい折柄不祥事件たるを失はない。

◇

一白人船員の「日本の軍艦らしきものに誘拐された」といふクリスマスに相應しいお伽噺めいた告白はこれも日本人問題の喧しい折柄なればこそ、あゝしてセンセイショナルに英字紙で傳へられたのであろう。目下州警察で取調べ中との事だから、狂人のうは言か、何か物いするための出たらめか、その眞相が近く判明するであろう。我々はこうした實說とも思はれぬ記事によつて、日本が變な疑ひをちよつとの間でも受ける事は甚だ不愉快である。

◇

フレザーバレー農者協會では愈明年より有望視されてゐたハップスを希望者によつて、栽培することになつたとの事であるが、我々はこの新事業ハップス栽培が成功する事を心から祈るものだ。最近邦人農者の惱みの種は副業問題であつた、一作農ではどうしてもやつて行けない實狀にあつたのだ。ハップス栽培の成否は、同胞農者の副業問題を解決することで、その喜びはひとり農者のみのことでなく、一般同胞の喜びでなければならぬ。

◇

何事によらず凡て新事業には幾多の苦心があり、また失敗も覺悟しなければならぬ。ハップス栽培に從事せんとする先覺農者諸氏は、よく是等の難關を突破して、將來同胞農者の基礎を築かれん事を希望するものである。

◇

佐藤傳校長は、今夏日鮮滿旅行によつて得られた新知識を、當市内各語學校は勿論、遠く晩香坡島方面にまで出張して講演してゐるが、これによつて事變下の日本、朝鮮及び更生滿洲國の實狀、教育狀態等の認識を各地在留同胞に與へられつゝある事は、時局柄甚だ有意義の事であると信ずるものだ。同氏の講演によつて同胞間の事變認識も一層深められたことであろう。

◇

オーシャンフォールス語學校校長鈴木七郎氏も、今夏日本に歸り北支方面も視察し、近く歸加する豫定と聞くが、東京の二三新聞の報道によると同氏はカナダの排日、排日貨等に關して日本の人々に說明し、歸加後は大いに支那側のデマ粉碎に努力すると語つてゐる。とに角佐藤鈴木兩校長の如く有識の人々が日本に歸つてカナダ同胞の實狀を傳へ、歸加しては日本其他滿支方面の視察談をなすことは、我々同胞のため喜ぶべきことである。

新年の廻禮を廢止
プレス組合總會
一月十五日

日本人クリニング業組合は一昨廿六日商業組合事務所で本年度最終定期役員會を開催左の決定

△細則修正——參事員失格條項挿入する事△組合費滯納者は會則違反と見るも期限を定期總會まで延長して措置を執る事△三邦字紙上への新年廣告は前年通りの事△虛禮廢止の件はその程度までが虛禮か不明の爲め歲暮の贈答品、年賀狀の交換及び廻禮等超非常時に鑑み遠慮する事△定期總會開催期日——昭和十四年一月十五日午後正二時九萬亭で擧行

閉會後戰捷祝賀會は會費五十仙で多數の列席を得る目的で各區の係役員が勸誘、十一日までに幹事へ報告する事△參事員改選方法——幹事から總會通告書及び組合員名簿を發送し總會出席不可能の場合は各區係員が取集して出席すること

關陸諜事件として大騒ぎされた事件も泰山鳴動式にあつけなく終幕を告げた

國產の實用品こそ
時節柄好ましい贈答品です
○鰹節　一箱　一弗五十仙
○醬油　化粧箱入　一弗廿五仙
○罐詰組合せ（御好み次第）
○茶器、番茶器　一弗以上各種
菓子器、盆、吸物椀　特價
その他何品に拘らず
謝恩券付大勉強中です
良品廉價のグロセテリヤ
松宮食料品店
バウエル街二〇五
電話シー三五九七

◇謝恩券付大賣出し◇
れ正月への御支度に
新鮮なものを取揃へまして
大勉強を致して居ります
◇里芋（大）　三斤廿五仙
◇生蓮根（上）　一斤廿三仙
◇生栗　二斤廿五仙
◇勝栗　半斤廿五仙
◇江州新澤庵
◇奈良漬　一斤三十仙
優良品を最も安く
香村商店
バウエル街二六九、電話ドグラス九二

○寒さが來ました、ころはぬ先きの杖！
△風邪引き易く……身体虛弱の人たちは是非共ハリバを……
◆ハリバオイル（ブレーンの分一五〇　九五　一、五五　ギャブスル）（ビタミン）入分一七五　一、二五　二、二五
■腎臟病の特効新藥サチアール一、二〇
△ラバーユタンポ
△金製のユタンポ四九仙以上各種
△ワタマン万年筆
△文房具小間物類
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

大勉強
晩香坡市バウエル街二六八
杉山運送舍
舊天野運送
電話ダグラス三〇五九

Manufacturers Life
○御子樣の貯蓄心涵養のため
○御嬢樣の結婚費用意のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二　電話ダグ二八三
代理信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、レーピーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出告届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代書
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四
住宅バイ二二〇七アール

◇
御料理
野
造船及修繕
日發デーゼルエンジン總代理
スタンデーバーク造船所
東京の師走
年の高に金が要る三寫眞は熊谷民
軍へ到達した入後と自動車
ピアノ教授
經驗は豐富教授は親切
トロント音樂學校
「米は米屋へ」
▲ハクマイ印　百斤入
▲マル特印　同
五、七五
五、四五
東ヘスチングス街六四九
電話ハイランド八八九
現金で安く買へる店
御結婚式御披露
遠近に拘はらず出張いたします
長髮短髮
オイルパーマネントウエーヴ
チエリー美粧院
助産
電話シーモア五八四六アール
ブアー街二二二
松岡久枝
電話ハイランド二五九八エキス
マヤール街二二二五
高橋貴志子
◇
◇年末……御贈答品の……
特別セール
結婚式の御仕度は弊店にて……
日本人皆樣に特別割引きいたします
ヤマト商會
グランビル街四六〇　電話シーモア八八三三
同胞の皆樣に御滿足行く樣サービスする爲めに特に岡村美惠子孃を雇入れて居ります

ファーネス怪死事件
少女は自殺したか？
山田孃の死体解剖はナゾを解かず
魚油瓶發見、ナゼ死んだ

自殺か他殺か謎の死を遂げた市内西堀七丁七三六山田嘉方後門氏長女いみ子（十）さんの事件に關しては本日に至るも警察で斷定を下し兼ねてゐるが一方も自殺ではないかと云ふ見解も有力に傾つて來た、但し是は今の所何等其の動機も發見されず單なる偶發的な出來事で事件は依然として暗黒の中に入つて居り昨日檢屍解剖を立會の下に行はれたドクター・ハンターの解剖も別に大した手掛りを掴まず居らず本日更に解剖を續けることになつてゐる

◇

解剖の結果は

（一）少女は暴行された形跡なし

（二）左眼に偽出血した形跡あり且つ左頬に打撲傷の跡あり左頬骨に打撲の小さい根跡を發見、或は火熱の爲め受けたものかも知れぬ

（三）左腕も手首と肩との中間に傷ありと思ふが火傷の結果ハッキリしたことは判らない

（四）左手はヒドク焼けて形なしになつてゐる

（五）少女の肺中に煙と炭素を發見した點から少女がファーネスに入つたときは確に生命があつたらう

以上を以てしては大した事件の解決ともならないと見られる次第である

◇

尚は解剖の結果を別として其後發見された點は次の如くでこれまた事件を一層複雑にしつゝある、即ち

（一）少女のスエーターの肩の所へピンで附けて居た紙片の焼けたものを發見

（二）まだ火のつかぬマッチ棒本かをファーネスのファイアボックス中の少女の死体下から發見

（三）少女の肩から肩へ顔の下を通して結び付けてあるブラウン・ソックス・ペーパーに包んだマッチ一本を發見

（四）魚油の臭ひ瓶で火を點する以前に少女の死体の一部に泌み込ませたものと思はれる

（五）少女がファーネスに入つてから火を點じたと思はるゝ點が濃厚

（六）少女の顔や胸等は焼けて居るが頭髪や背部は何んとも

なかつた

（七）少女が寝室から起き出たときの音を聞いたものは家中一人もない

◇

少女のファーネスに入つてゐた恰好は

ウッ伏せになり膝はやゝ左側に傾き片手は顔の所を覆ひ片手は胃囊の邊に當てゝ居り其膝は殆んど「く」の字形になつてゐた、ちよつと考へると自分でファーネスに入つて火を點することは不可能と思はれる點もあると言ふ

◇

魚油の入つてゐる瓶は家中から發見された

自殺説こ他殺説
警察で聞いたはなし
職業柄いろ〳〵な點を構想——
但し原因全く不明

更に自殺説の方は前後の事情から他殺ではない第一スエーターの肩なぞにワックス・ペーパーなぞを結び付けマッチを其の中に入れたりする必要もないからだ、ファーネスは少女が入つたときは冷えて居たに違ひない、と言ふのは火のまだ點かぬマッチがボックス内から發見されたからだ、恐らく少女は自殺するつもりでボックス内に自ら入り込んで行つたのであらう、事實入らうと思へば入られる、そして自ら火を點じたものであらう、少女の輕い負傷も苦しまぎれにボックス内で藻掻いたのかも知れぬ、肺内に煙が入つて居たのも其邊の所を物語るものであらう

以上は自殺説組の想像である、しかし警察では此の兩説どもまだ確固たる實證を擧げてゐないのは事實である

聖戰線陽報——（上）敗敵に必中の狙ひ・石橋郷に於ける我砲戦隊の猛戦（下）廣東省九江へ突襲の我が片野部隊勇士

少女の死体が發見される迄
姿が見へぬので父子が探す

死んだ山田いみ子さん、寫眞は十五歳のとき寫したもの

家族の人等の話を綜合するに家族の人々がいみ子さんを最後に見たのは月曜日（十二月廿六日）の夜十一時頃でいみ子さんは其の後間もなく寝てしまつた、そのとき彼女は寝巻を着てゐたが翌朝死体となつて發見された時は彼女はスエーターとスカートを着しアンダーウェアは着て居なかつた

いみ子さんの兩親、弟妹及びいみ子自身はメーン・フローアのルームに寝てゐたのであるが、いみ子さんがベッドから起きて着物を着換へルームを出て行くのを誰も氣づかなかつたと云ふ事である

明けて火曜日（廿七日）の朝家族が目を覺まして見るといみ子がベッドに寝てゐないのを發見した、いつまで經つてもいみ子の姿が見ゑぬので、父と弟の英市君が探しに掛り最初ヤードへ出て見ても居らず、其ときに英市君が偶然にファーネスに火が燃えてゐるのを發見、そのときが丁度朝の九時半頃で、それから父と英市君は今頃火を焚いてあるとはおかしいとベースメントへ行つて見ると、ファーネスの中にいみ子さんの死体を發見してビックリしたのであつたいみ子さんは俯向になつてファーネスに入つてゐた、火がなほ燃えてゐるので父子は直にバケツで水をかけて火を消しに掛りいみ子を引き出して助けやうと試みたが却々手に負へぬ爲めエクスクルーシブ・アンビュランスを電話で呼んだ

◇

現場に馳せつけた病院車のドライバーは此の有樣を見て死体に手を觸れず直に警察へ通告し警察からは探偵マッキー君がやつて來て立會ひの上調べると少女は既に死んで居た事が確實となり次いで警察官の増派方を本署へ電話した

ステプストンで
日本人の急死
原因まだ不詳

ステプストン在住岡山縣人小西甕太郎氏長男武男君（二）は昨夜自宅グラーデ内ツラックの中で急死してゐるのを發見された、原因は不明

戰爭に正月もないぞ
日本のお役人
年末年始廢止

東京廿八日——今廿八日は各省恒例の御用納めで例年なれば各省のお役人もホッと一息、一年中の總決算を濟ませて後はゆつくり我家に歸つて新春の用意にすつかりよいお父さんになるのだが、事變下第二春を迎へる本年は年末年始の休みどころでなく陸軍省では長期建設、興亞百年の大計に愈第一歩を踏み込んで例年にない忙しさだ、恤兵部では年末年始の休み全廢で銃後國民の赤誠を受付け情報部では將校の半數は毎日平常通り登廳更に作戰の心臓部大本營陸軍部では

「戰爭に正月も何もあるものか」

と凄いハリキリ方だ、板垣陸相も年末年始は議會も休みに入つてゆつくり一息する所だが「俺一人呑氣なことは出來ぬ」と今年は外出もせず官邸に頑張つて年賀を受けるとのことだ、新春四日の御用始には省員一同初登廳、新年の挨拶をして極く質素に御祝をする筈である

益田男逝去
享年九十二

東京廿八日——三井合名顧問益田農事株式會社々長男爵益田孝氏は肺炎の爲め神奈川縣小田原の自邸で療養中のところ廿八日午前四時二十分逝去した、享年九十二

益田男は弘化四年生れ、藩線臣、三井物産會社の創立に與り三井合名の事務理事（三井王國の總理）となり引退して顧問、大正七年男爵を授けられる、鑑賞と號し茶道及び書畫骨董に趣味が深かつた

富山縣で
大雪崩
多數の死体發見さる

東京廿八日——昨日富山縣下に一大雪崩あり附近多數民家を埋

新年拜賀式
領事官邸で

當地領事館で左の如く發表

一、昭和十四年一月一日午前十時より同十一時まで領事官邸に於て拜賀式を擧行す

一、昭和十三年十二月廿日より同十四年一月三日迄一般事務を取扱はず

氷川丸着港期

郵船氷川丸は明後三十日（金曜）午後六時頃當港に入港の豫定、當地上陸者十四名、シアトル上陸者三十四名

沒し多數住民が生埋めとなつたが昨夜に至り三十九個の死体を發見、十一名は重傷の爲め目下病院で治療中、四十三名は依然行方不明である

家具類一切
ストーブ各種
ピアノ、冷藏庫、洗濯ミシン
ラヂオ各種
寄易な月賦拂で御買求下さい
晩市東ヘステング街二四三三
フォースト商會
電話ハイ四五二一
志賀一一
自宅電話ケリス一四三二アール

結婚及葬式用花類
バウエル街二七〇
中村花屋
電話シー五九三五

結婚の寫眞は
新式の背景と
御持の技術を持つ
ムラカミ寫眞館で
東（ステングス街一二二
バウエル街二一四
村上寫眞館
電話シー七七四五
自宅フェアモント
三六二七エル

○土地家屋、ルーミングハウス
○各種商店プレス屋等見込ある場所に安價な賣物澤山あり
○火災自動車盜難保險
晩市バウエル街參參四
一般公代理業認
奥村事務所
電話シー二八壹貳
住宅ハイ三〇六三アール

▲技術の優秀▲迅速▲低廉は本工場の特長であつて既に各位より稱讃を受うして居ります殊に邦人熟練工が働いて居りますから此點非常に皆樣の御滿足を得て居ります何卒御引立の程御願致します
晩市ビッドウエル街
ユニオン造船所
機械修繕部
電話ツリニチ一三〇一
自宅プレザー一六九九エル

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St. Shop Phone Sey. 1931L
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショップに取揃へて居ります
古新ミシン取換へ
新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さい
附屬品一切も取揃へてあります
電話シー一九三一
バウエル街三
マネジヤー
自宅ツリニチ九七一
鶴田收

不動産賣買
各種保險代理
其他一般代理事務並に自動車事故に關しては丁寧且迅速に御取扱ひ申します
仲介業
水原事務所
晩市バウエル街二四三
電話シーモア三四四七

▼日本行船客切符取扱店

○今回日本人タキシー乘客は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました
晩市日本人タキシ
名畑タキシー
ハイランド七六五
オーケータキシー
西第二街一六七七
電話ベエヤユ八二五五エル
シヨワタキシー
シーモア二八八七
バウエル街二六一
高田タキシー
電話（トゲラス八五六 シーモア 8757）
ヤマタキシー
電話シー（一四一四 1415）

ソーダスト
コールスペシャル
「ナナイモウエリントン」
○一噸 ナッツ 九弗五十仙
○エッグ、ラムプ九弗九十五仙
○外に上等品 七弗五十仙以上
主任 小林一知
P.K. Sawdust Supply
1935 W. 1st Ave
Phone Bay. 151

ピアノ及び
聲樂教授
子文本鵬
ムエシチエ
晩市ブロセンリ街二四八
電話ハイ五六一八エル

舞踊教授所
若柳流師匠
外海トミ
晩市バウエル街三五三

花
花束花輪
一切の御用は是非當店へ
晩市西第四街二三五六（キチラノ圖書館前）
電話ハイ五九七八アール
御德で御便利
御電話次第速刻御相談に伺ひ致します
フランクリン街一七六六
柳澤元仁

金魚卸小賣
イーノー花屋
佐々木菊三郎
晩市ベビュ七八八一

日本帝國公債賣買
○英米佛貨債
四分利付佛貨公債專門
公債買入れには金融の便を計ります
シ・エム・オリバー株式會社
134 Hastings St. W.
Tel. Seymour 8024
日本人部 田元實
電話ベビュ七五八四アール

越
バウエル街二三八
運送業
電話シー三五二八

法律事務所
エッチ・ヤング
ドミニオン・バンク
建物内一〇〇九號室
電話シーモア二七八七
（日本語を話します）

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人から求めれば即座に修繕其他の事が間にあひ皆樣の御便利御德でありますミシンの事は御電話次第速刻御相談に伺ひ致します
電話ハイ五九七八アール
フランクリン街一七六六
柳澤元仁

制服の街

竹田敏彦

（一〇五）

これまでの梗概

落魄の老政治家村瀬蕗一郎と、その家族の窮狀に心から同情を寄せてゐた純情の二青年大川亮一と成田喜雄は、蕗一郎の死後遺兒の君子等姉妹を助けてその後始末に力を盡すことになつたが、喜雄の父貴平は曾て蕗一郎から深い恩顧を受けたにも拘らずその背恩を忘れて、自分の政治的野心のため美しい君子を好色華族の用途に供しようとするこれを知つた喜雄はひそかに川瀬子爵の者行を調査し、詳密な報告を亮一の許に送つて奮起をすゝめるが、自分は父に對する良心的苦惱や餘りにも美しい君子に對する不安から、遂に君子の傷から遠ざからうと決心し、そのためは今までわより氣乘りのしなかつた姉子（四級の決めた婚約者）との結婚を決意する。折柄、北支では張作霖氏の排戦によつて張作霖事件が勃發し、生前蕗一郎が家としてゐた東亜の發展が刻々迫つて來た。

戰争　第（九）

「御飯ができましたわ……」

君子が知らせてきた。

茶の間へ降りると、ガス爆のスキ間から、白い湯氣が美味しつた牛肉と、湯の匂ひと部屋一ぱいに漲らせてゐた。

「さつさ食べて頂戴。この頃の陽氣だと、明日まで保ちませんよ」

「お客さんが來ないんだつたらもつと食べふんだつた」

次の間で勉强してゐた姉二が口惜しさうに振向いた。

「ほつ迚、殘つたのは辛く食つめて、明日のお弊當に入れてあげるわ」

「見さん、殘しておいておくれよ」

「よしノ！」

亮一はうれさうに箸の手を動かしながら、弊衣のくもつた眼で、机に向つて居つた弟の後姿を見やつた。そしてひとりでに込み上げてくる苦瀞を笑ひに口君子は、何か、振事を期待する洋を行はしたが、ふと、姉の姉妹は色んな事に新しい多彩の感に

「ね、それで、私、今日も學校へ行つてゐるのが、女の用事だと思つていらつしやるから大間違ひよ」

「さうかな……」

亮一は笑ひながら答へたが、君子等姉妹の生活を思ひやるとやはり打樂つてはゐられない氣持がしてきた。

「それで、お嬢さんも、二人きりで、あんな廣いお家は不經濟だし、第一淋しくもあるでしやうし、どうしてもお手傳ひをしなければならないから、近いうちにアパートか何處かの小二階へでも、引越さうかと御相つてゐるのよ」

亮一は、默つて聞きながら、無言は遠くへ離れてゆく、君子等姉妹を想像してみた。それはすぐ、先刻の喜雄の手紙を思ひ出させた。そして、人は、心なく出卵されてゆく人間の弱さに考へてみた。

「いや……」

亮一は、ちよつと返答に困つた樣子だつたが、

「あれは、まだお嬢さんに、お見せしてないんですよ……實は……」

「思ひ切つて、何かいはうとしたところへ、ごおうーと、後から電車が近づいてきて、二人を聲音の中に包んでしまつた。亮一は、ぼんやり電車の通過を見送つたが、話の出鼻を叩かれた氣味で、

「實はあなたが、お見えになつてからにしたいと思ひまして」

話を別野な環境から、一歩引き戻した形だつた。

「お茶支なかつたら、これから御供したいと思ひますが、御都合は、いかゞでせう」

「別に茶支はありませんが……」

「それぢや、すぐに電車に乘りませう」

「しかし、ちよつとお待ちください……」

◇――「沙漠乙女」は鄭倉による本日休戦

「お嬢さんは、憤慨していらつしやらなかつたですか」

「いや……」

亮一は、ちよつと返答に困つた樣子だつたが、

「あれは、まだお嬢さんに、お見せしてないんですよ……實は……」

「思ひ切つて、何かいはうとしたところへ、ごおうーと、後から電車が近づいてきて、二人を聲音の中に包んでしまつた。亮一は、ぼんやり電車の通過を見送つたが、話の出鼻を叩かれた氣味で、

「實はあなたが、お見えになつてからにしたいと思ひまして」

話を別野な環境から、一歩引き戻した形だつた。

「お茶支なかつたら、これから御供したいと思ひますが、御都合は、いかゞでせう」

「別に茶支はありませんが……」

「それぢや、すぐに電車に乘りませう」

「しかし、ちよつとお待ちください……」

◇――「沙漠乙女」は鄭倉による本日休戦

「お嬢さんは、憤慨していらつしやらなかつたですか」

「いや……」

亮一は、ちよつと返答に困つた樣子だつたが、

「あれは、まだお嬢さんに、お見せしてないんですよ……實は……」

「思ひ切つて、何かいはうとしたところへ、ごおうーと、後から電車が近づいてきて、二人を聲音の中に包んでしまつた。亮一は、ぼんやり電車の通過を見送つたが、話の出鼻を叩かれた氣味で、

「實はあなたが、お見えになつてからにしたいと思ひまして」

話を別野な環境から、一歩引き戻した形だつた。

「お茶支なかつたら、これから御供したいと思ひますが、御都合は、いかゞでせう」

「別に茶支はありませんが……」

「それぢや、すぐに電車に乘りませう」

「しかし、ちよつとお待ちください……」

◇――「沙漠乙女」は鄭倉による本日休戦

和洋お菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雜誌

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具種々卸賣
ウター街一六〇
晩香坡パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理
堀尋次郎
電話　本社ツリニター六二二一　自宅シー二六五九

カステラ
カフェー
晩市バウエル街三九二
住よし

ウイルス煙草
一度吸つたら忘れられない
ウイルス・ファインカット
色の良いウナヂニヤ草葉は
何とも云へない芳しい
口あたりがします
シガレット紙で巻いても
フレーバーを用ひても
常に御構足出來ます
ポケットには
二十仙及十五仙包を
家庭には經濟的
な半斤入罐を
WILLS
FINE CUT

トタン細工電氣器具
ケッチン大勉强
道具其他
晩市メーン街二〇六
ビーシー金物店
電話　ダグラス五五三六

◆評判の帽子店
……愈々歳暮が近づいて參りました、プレゼントにはスマートなハットを御奨めします
日本人皆樣に特別のサービスを致します
DOMINION HAT STORE
晩市グランビル街九一八
電話　シーモア六六八六

懸賞總額參千餘弗付の
謝恩券付
△鏡餅　二寸　三寸　四寸　五寸　六寸　七寸　八寸
十仙　十五仙　廿五仙　四十仙　六十仙　八十仙　一弗廿仙
△のし餅　一枚（一升五合）六十仙
△豆入、砂糖入、ゴマ入、海苔入、鹽入等のノシ餅（一升五合）七十仙
△ヨーカン　一本廿五仙
△小餅　一個一仙
本年は特に糯米が暴騰致して居りますが此の非常時に儲けを度外視して大勉强を以て右の通り協定致しましたから左記商店に御用命下さいまして偏にお買上の程を願上げます
バウエル街五一九　電話ハイ三五三六エキス　林一心堂
バウエル街三一五　電話トリニテー二七八エル　林榮進堂
バウエル街三五九　電話シーモア二七二九　かすが菓子店
バウエル街三三二　むさしや菓子店
バウエル街四二三　電話ハイランド六一二　永見菓子店
バウエル街三五七　電話シーモア七九三五　鈴木菓子店

5 STAR THOROUGHBRED RYE
13 OZ. $1.00
25 OZ. $1.80
40 OZ. $2.75
UDL
此の風味と
醉心地
他にないウマさ
スローブレッド
ライ
十三オンス入　特價　一弗
十五オンス入　一弗入十仙
二十オンス入　二弗七十五仙
此の廣告は州政府又は酒類管理局から發表したものではありません

新着品
▲モチ米　▲小豆
▲黑豆　▲白イン元豆
▲キナコ　▲上新粉
▲片クリ粉　▲サラシアン
▲數の子　▲田作
▲寒天　赤、白　▲伊豆スルメ
▲青板昆布　▲白板昆布
其他鮮魚肉類青物
新魚市場
晩市バウエル街三九四
電話ツリニター二九九六

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西院市
西口商店
電話　住宅　壹六壹一　九〇九X　一八八五

謹啓　貴店益々御繁榮の事と存じます、扨て私は貴店より一九三五年に四プライ、網目五吋八分ノ七、六十長さ二百尋のキングピシャ鮭ギルネットを購入致し其年は二週間使用し好成績を收め三六年に二週間、昨年は一週間使用致しました、今年はそのギルネットを三週間使ひ千二百匹のサカイを漁獲しました、私は今後ともく〳〵使用に堪へ得るものと存じます、來年も使ふつもりですが右の事實は貴店により興味あるものと思ひ一筆致した譯で御座います
アナシス島
エス鈴木生拜
エドワード・リップセット
船具店御中

船道具一切取揃ひてあります卸店
エドワード・リップセット店
晩市ワター街六八
▲代理店（ステプストン）新田吉太郎

日本行汽船發着表
船名　着　發
晩市ハネームッション・スター　▲ビクトリア行　發　前十時三十分　後十二時
ザ（ガンズ）テ　前五七〇　後六時三十五分　前七時
晩市發　前十時十五　後二時十五
▲オ村及プリンス・ルパート行　シービー（水）後八時
ユニオン汽船　ブリタニヤ及ウ　ワドクアイバー　前九時　火金（後五時）
シービー列車（東部行）　前十時　後七時十五分
▲卵　晩香坡市場
日本行郵便物本局締切日　書留は卅分、小包は二時間前　爲替受付後入時半（土）後一時迄
▲一月七日カナダ前九時

慶安隠密陣

多賀容一作
香川秀五郎畫

第七十二回

まひるの夢（十五）

「のう。殿御がおありだらう？いけれの人だ？」

八郎右衛門が重ねて訊ねたのを、千浪は、涙に濡れた顔をそつとあげた。

「はい、お手討をかけまして、濟みません。――父は、あるに甲あるのですが、その生死の程も、知れません……」

「なに？」

八郎右衛門より先に、忠彌がその弊を叫んだ。

「……」

たが、お約束の五圓の金、持參いたしたのだが、生憎あんたは留守だつた。戻がしまつてゐた傘くわの時のことを考へると、汗顔の至りだ。わんなに涙を流いて貰ひながら、約束を反古にした形となつて……」

「その節は……」と、千浪は、つかれたものゝやうに、口元に微解するやうすの忠彌の言葉を抑へて、輕く頭をさげた。

「いや、濟まん、濟まんことでした。九郎右衛門ともわらう男が

「は？」

と、目を丸くして、この弊垣の塩に黙いてゐた八郎右衛門が、横から口を入れた。

「……では、この娘御が、貴公の娘してゐたあの……？」

「さうなのだ」

「ふうむ、奇遇だな」

八郎右衛門は、さういひながら千浪の顔や姿を、多分の好奇心で見廻した。

「なるほど、いゝ娘御だ」

といつて、忠彌のこゝろを、ひやりとさせた。

「一体、どうしたといふのですあのとき、ちよつと聞いたことだが、父上の行方が知れないといふやうな話だつた。もう、お帰りになりましたか？」

「おゝ！」

千浪は思ひ出して、高名な男の顔を、まじ〳〵と見上げた。

「この男は、ほゝ、千浪だつに嘲られて、悲しくかぶりを立のある弊だと、思つたのである。

「あんたは……」

千浪は、なぜか、千浪の顔を凝かすやうに見たが、夜目にも白いその顔は、いまも時折、夢に描く人の姿である。

「おゝッ」

はつと声を弊で、

「あんたは――あんたは、千浪さんで居ないか？」

八郎右衛門も黙いたが、千浪も口つぐんだ。

「お？」と振向くと、

「お見忘れになつたかも知れんが、わしだ。わしだ。九郎右衛門だ。いつぞや、お邸にしたことのある九郎右衛門だ」

「あ！」

千浪は思ひ出して、高名な男の顔を、まじ〳〵と見上げた。

「この男は、ほゝ、千浪だつに嘲られて、悲しくかぶりを振つた。

「いまだに、知れないのでございます」

「それは、どうしたといふのだらう？」

「おゝ、九郎氏、暗もいゝが、こんなところでは、用事ないではないか。どつか、落付かんか？――といつて、貴公の家へは、まだ遠いし……どうしたものかな？」

「……」

さうこはれてみると、忠彌も困つたやうに、眼つて考へ込んでしまつた。

「さうだ」と、八郎右衛門がうなづいた。

「先生のところへ引返さう。こと、次第に依つては、先生の力にお縋りせんけりやならんかも知れぬからさ。まさか、先生のお叱りを受けることもあるまい」

▽……川柳……△

▽―△

温泉を嗅くそれに似た思ひあり

▽―△

抱上げた犬の温みにゐる寒さ

▽―△

順接にマチ一つある寒い顔

▽―△

藤棚にいつか四角な冬の空

▽―△

ちんまりと坐りラヂオの屑くどこ

▽―△

西の市抜けて淋しい街で乗り

▽―△

決心をもう一度して猪口を受け

▽―△

庭の隅痩た鉄杏に秋が來る

▽―△

施しをする子にお世辞言つてやり

▽―△

柳柿の顔に浸みて二人妻のこと

▽―△

次郎らす癖の淋しさ知りながら

Chantecler CIGARETTE PAPERS

巻煙草には シャンテクラー シガレット紙を 紙質が軟く 薄く 糊が充分に 付いてゐる

自動式に紙が出てくる 複式ブックが僅か五仙

懸賞 謝恩券付 大賣出し

ベビーシュー 四〇特價 四五 五〇 五五 六〇
子供 九五 一、一〇 一、二〇 一、六〇 一、七五
ガールシュー 一、二五 一、三五 一、六〇 一、九五 二、二五
ボーイ靴 一、五〇 一、六五 一、九五 二、二五 二、七五
婦人 二、二五 二、三五 二、六五 二、九五 三、五〇
男サンデー靴 二、五〇 二、九五 三、二五 三、九五 四、七五
防寒用スパッド 九五 一、二五 一、五〇

加藤靴店
晩香坡市バウエル街三三八 電話シーモア八六一九

◈ソーダスト 取次
▲ドライフアー一等品コード 六弗五十仙
▲ファースラブ一コード四弗五十仙

◈薪
□ミール薪
△インサイドフアー 五弗五十仙
△エッチング同 三弗五十仙
ローヤルフューエル
電話ハイランド一八〇七 森
Royal Fuel (Wood & Coal)

B.C. WOOD & COAL CO.

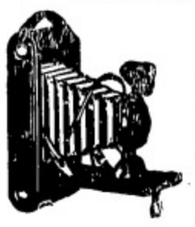
割薪値段
インサイド フアー 一コード 七、〇〇
同 半 三、七〇
同二等品 一コード 六、〇〇
同 半 三、〇〇
同三等品 一コード 五、〇〇
同 半 二、七五
ヒーター ブロック 一コード 五、〇〇
同 半 三、〇〇
フアースラブ 一コード 四、五〇
同 半 二、五〇
御電話下されば早速お届けします
ウッドランド街埠頭

ビーシー薪炭
電話ハイランド九一五
夜間ハイ四四一三アール

晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ドグラス五五二二

謝恩年末大賣出し
店一ぱいに御贈答品を陳列致しました。是非御來店御覽下さい。値段と品を
贈答用品
竹花籠 三五 五〇 七五 一、〇〇
薄端 六、五〇 七、五〇
花臺 一、七五 二、〇〇 二、五〇
四、〇〇
敷板 三、五〇 五、〇〇
壁掛。押畫細工。一輪差。グラス盆。漆器。卓上電氣スタンド
世界的有名なワタマン萬年筆及（セット）二、五〇 三、〇〇 五、〇〇 八、〇〇
子供の喜ぶ玩具、日本人形、ツリー。ランプ、羽子板、卓上ピアノ等各種

念々迫りました ▲年賀狀作製



現像 焼付
誠心 誠意
誠心堂
晩香坡市バウエル街二四九 電話シーモア四八八四
249 Powell Street Vancouver, B.C.

◇ビルダー サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
尚住宅、鶏小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば、遠近に拘らず早速セールスマン出張の上、見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ビーシー州ポート（ネード）ランク・タウンライン（ヤード）ロード角 電話（ヤード七九一 自宅ミル）
同 同 一三五エル 六八

ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎

日本行汽船切符直接販賣
晩市バウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
移民宣手續再渡航證明 妻子及使用人呼寄手續 諸願屆代書 一般代理業
竹内事務所 竹内藤吉
電話シーモア一二三四 自宅ハイ一九一三エル

先祖傳來 名灸骨接筋違
▲男女諸病一切及び子供のかんの灸 並慢性胃腸病、婦人病、つわり
ビーシー公認マッサーヂ
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル 鎌倉

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話ツリニテー七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主在 大橋松次郎

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ポートエシングトン郵函三一
岸本商店
P.O. Box 31, Port Essington, B.C.

バウエル街
前川魚肉店
電話ドグ三八七 同 三八六
住宅ドグ四七八七アール

こまば販賣 製造

ブリキ細工 プラマー仕事
バウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイ四二六

惣菜料理 うどん、そば 天ぷら、丼物 出前一切
バウエル街二五八
現代的料亭 つばめ
電話ツリニテー五六一

朝早くからお仕度が出來て居ります
簡易食堂 一富美
バウエル街三五〇
電話シー一二二五

鍋燒うどん、そば、丼物一切出前いたします
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
電話ダグ四七九三アール

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

御料理すし 其他
バウエル街三六二
林家
電話ツリニテー三七〇〇

晩市ゴーア一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

◈魚類
◈肉類
◈青物類
◈カマボコ
◈和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ダグラス五五四二

和洋御菓子
晩市バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

シンガーミシン
日本人代理人部
堀七藏
電話フェヤー三八六エル
西第廿街三五一

パウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅電マーボール六〇七エル

御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘ず配達します
バウエル街三四二

大工一道具切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグラス一三七

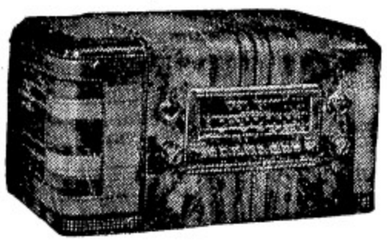
御料理 南京料理
コックは斯道の腕さへで料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理 値段は大々的勉強
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

●高等南京料理

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

御會食に
御招宴に
ゼヒ
どうぞ
南京御料理
富士
電話ツリニテー二四八二

御家庭への贈り物に
ビクターラヂオ
音量●音質揃つた
最優秀の手提型
ビクター蓄音器
—目錄進呈—
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカドツランスフアー 電話スタンストン二



◎新江州澤庵
日本百合根 鯨尾羽毛 大玉里芋 漬數の子
タークキー 組魚甲海老 大中小形 お正月御馳走の御用は バウエル街三五三 電話ツリニテー五七八四
自宅電話ハイ四九七九アール
スター魚肉店

晩香坡市バウエル街
男女着類一切
澁谷商店
電話ダグラス5525

男女子供靴一切
晩市バウエル街388 電話シーモア八六一九
加藤靴店
住宅 東カドバ街七九一 電話ハイランド九二七X

和洋雜貨 食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

●高等南京料理
コックは斯道の腕さへで料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理 値段は大々的勉強
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

川出製靴會社
電話バイランド六〇八四エル

林榮進堂
電話ツリニテー二七八エル

藤本清太郎
菅森清太郎

Powell

でお貸し致します
け致します

電話シーモア一〇八九
宮本

軍國哀話・瓦せんべいと兵隊

◇—【軍京通信】北豊米木町在住工員伍長戸眼三次郎氏は中支の戰野に轟々——◇
◇—なる武勳を奏し名譽の戰死を遂げ英靈は去る四日夕刻わが家へ無言の凱旋——◇
◇—をした、いさ、ご苦せいふ時一抱類の手を引いた可憐な一少女が人々を押わ——◇
◇—けて佛前に進み丁寧好く小さな手々を合はせて默禱の上「小父さん」——◇
◇—約束のせんべいを持つて迎へに參りました」と神戸名産の瓦せんべいを供——◇
◇—へた、後の母親はこみあげる涙をハンカチで押へてゐたが、この事情あり——◇
◇—げ在郷軍人分會長を始め居合せる人々はいたく胸を打たれた——◇

歸還の時のお土產が いまは悲し靈前に！

少女をめぐる銃後譚

此母子は神戸市林田區神樂町レヂオ商組住人太郎氏妻北子（26）さんと三女希子（7）さんであつた、語る時年秋故戸眼伍長が八月勝鬨の新郎として出征の途次前記組住方に宿泊したが、手狹の爲伍長はすぐ希子さんを伸良しになり戰地からも澤山手紙をくれてゐました

「お宮をしたお縁とはいへお國のため立派な働きをした英靈を迎へることは銃後人の義務です、戸眼さんはこの子と全く伸良しになり戰地からも澤山手紙をくれてゐました……」

と戸眼伍長の戰死をいたかるやうに可憐にもオカツパ頭をうなだれた、その傍から母親北子さんが

「お宮をしたお縁とはいへお國のため立派な働きをした英靈を迎へることは銃後人の義務です、戸眼さんはこの子と全く伸良しになり戰地からも澤山手紙をくれてゐました……」

と戸眼伍長の妻が見ゐなくなるまで見送つたのだ

昨年秋故戸眼伍長が八月勝鬨の新郎として出征の途次前記組住方に宿泊したが、手狹の爲伍長はすぐ希子さんを伸良しとして樂しく過ごした、無口で物のよく分らない希子さんは

「お宮さんの眼鏡には必ず五つ」

と戸眼伍長の妻が見ゐなくなるまで見送つたのだ

昨年秋故戸眼伍長が八月勝鬨の新郎として出征の途次前記組住方に宿泊したが、手狹の爲伍長はすぐ希子さんを伸良しとして樂しく過ごした、無口で物のよく分らない希子さんは

「お宮さんの眼鏡には必ず五つ」

と戸眼伍長の妻が見ゐなくなるまで見送つたのだ

昨年秋故戸眼伍長が八月勝鬨の新郎として出征の途次前記組住方に宿泊したが、手狹の爲伍長はすぐ希子さんを伸良しとして樂しく過ごした、無口で物のよく分らない希子さんは

「お宮さんの眼鏡には必ず五つ」

せんべいを持つて迎へに……」

ら せ上」と戰地からの便りに夫人かね（ん）さんは夫戰死の旨を組住家に通知した

慟いた組住家では戸眼伍長の遺骨が芝浦に凱旋の去る四日はる〳〵京戸眼伍長の靈前に額づき生前の約束を果したのであつた、戸眼伍長の夫人かねさんもこの未知の組住さん母子の肉親も及ばぬ愛情に遺兒清ちゃん（三才）を抱きあげ「希子ちゃん、どうも有難う」と一言いつたきりかねさんは感涙にむせんだ

はる〳〵神戸から上京英靈と悲しき對面をした希子さんは

「わたしはをぢさんに嬢をつかすにおせんべいをお土產に迎へしたばかりよ、いつもの手紙には彈丸の方がよけて通るといつてゐましたのに……」

と戸眼伍長の戰死をいたかるやうに可憐にもオカツパ頭をうなだれた、その傍から母親北子さんが

「お宮をしたお縁とはいへお國のため立派な働きをした英靈を迎へることは銃後人の義務です、戸眼さんはこの子と全く伸良しになり戰地からも澤山手紙をくれてゐました……」

と戸眼伍長の戰死をいたかるやうに可憐にもオカツパ頭をうなだれた、その傍から母親北子さんが

「お宮をしたお縁とはいへお國のため立派な働きをした英靈を迎へることは銃後人の義務です、戸眼さんはこの子と全く伸良しになり戰地からも澤山手紙をくれてゐました……」

と戸眼伍長の戰死をいたかるやうに可憐にもオカツパ頭をうなだれた、その傍から母親北子さんが

「お宮をしたお縁とはいへお國のため立派な働きをした英靈を迎へることは銃後人の義務です、戸眼さんはこの子と全く伸良しになり戰地からも澤山手紙をくれてゐました……」

春期演藝會

〈子一青年會

【〈ネー通信】當地青年會では例年は冬季中に演藝會を催してゐたが本年十二月中には色々と催し物が多かつたゝめに新しい氣持をもつて來る一月七日（土曜）午後六時から日本人ホールに於て春期大演藝會を催すことに決定した、特筆すべきは「無實刑場」五幕と「皇國召集美談」三幕は去る十一月から稽古に熱中してゐるだけに定めし觀衆を感嘆せしめるであらうと思はれる、其の他獨唱、ギター、ピアノ、踊等盛澤山の出し物あり當地特有の藝達者連の總出であるだけに必ず期待してよからう、尙主催側では遠近を問はず多數の來會を歡迎してゐるから、こうした機會に同胞農者は充分援助すべきで、農村の第二世は特に一人でも多く出席を希望してゐる（〈ネー山家氏通信）

ビーシーコースト グロアース協會年會

ミッションで一月六・七兩日

ビー・シー・コースト・グロアース協會年會は來る一月六、七の兩日ミッション古兵協會ホールで何れも午前十時から開催、初日は挨拶報告、二日目は一般協議と決議案討議があり午後閉會の豫定である、初日午後七時からの晩餐會はバンクーバー島フレザーバレーの百姓と農務大臣以下農務官吏、農科大學等農業關係の官民一同の懇親會であるから最寄りの農者は勿論遠方からも出來るだけ多數の出席を希望してゐる

◇

二日目には議案討議時間以外は殆んど全部それ〳〵專門博士の「病、害」や「土壤と肥料」などの有益な講演があり、同協會は日白產業上の共同機關である

第一線の皆さん

慰問袋の慰問文の宛名

戰線から銃後への希望

【東京通信】銃後の國民から熱誠こめて送る慰問袋は前線勇士の何より大きな贈り物となり勇氣の源泉となつてゐるが十二月三日午前、府で開かれた中央銃後慰問袋送附方法について重大な誤りのあることが指摘された

問題となつた

即ち現地からの報告によると折角樂しみに開いた慰問袋の中の慰問文が滿洲にゐるのに「中支の兵隊さん〈」と書いてあつたり、海軍の艦隊勤務の兵隊さんでありながら「滿洲の曠野に戰ふ皆さん」などと宛名を書いてあつたのでは折角胸ををどらせて開いた瞬間張合のない淋しさにおそはれる

といふいつはらない兵隊さん達の告白で、今後は慰問袋はその時の都合で屆け先を變更される場合が多いのであるから、慰問袋には必ず慰問文を入れることと宛名は必ず「第一線の皆さん」と書いと欲しいと三日午後府社寺兵事課から府下の各市區町村へ通牒を發した

大演藝會

傷病勇士の慰品金募集

ハモンド婦人會主催

【〈ハモンド通信】來る一月二日（月）午後三時より當地佛教婦人會主催の下に今次事變に於ける傷病勇士の慰問金募集大演藝會を次のプログラムで開催する

△默禱△司會者の挨拶△愛國行進曲△演藝

演藝は舞踊、獨唱、合奏、劍舞浪曲等盛澤山で

永尾メリー、崎山ひろ子、田中君子、永尾ちづ子、熊木春美、小田村、今田、伊藤、中野、大池芳子、中村民子、大池久助、青木市次、磯島政子、尾座本茂樹、平島、入澤

以上諸氏諸孃及び婦人會員、佛青會員が登場する、尙劇は「涙の水兵」及び軍國の母「かゞやく日章旗」六幕で次の諸氏出演

宮田、早川、神谷、林、三谷、頃には寒さも雪も來るだらうと思はれる、田、寺尾

禮門土通信

△去る十七日、十八日の兩日レーモンド佛教會にて宗祖報恩講が營まれた、初日は午後二時より退夜、午後七時より初夜、終つて一般にゼンザイの供養をなし、午後十時より御傳鈔の拜讀があつた、翌朝八時より晨朝、十時より日中、午後一時より日校の報恩講並に佛背の雄辯練習會があつた

△先般レ市セントマイカル病院に入院加療中の小坂藤一君及び的場氏のお孃さんは去る土曜日と日曜日に退院した、諸氏よの配慮に對し感謝してゐる

△當地は十二月に入つてから快晴續きで雪模樣もなく來春早々

日本の對外貿易

本年は千三百余萬圓の出超

【東京廿八日】大藏省發表—本年十二月二十五日までの本邦對外貿易は輸出二十六億一千百十六萬二千圓、輸入二十五億九千八百五萬三千圓、差引出超一千三百十萬九千圓で前年同期に比し輸出は五億百八十九萬八千圓を、輸入は十一億三千六百二十七萬九千圓と減少し、又貿易尻に於ては前年同期の六億二千百二十七萬二千圓の輸出超過であつたのに比し本年は前記の如く一千三百十萬九千圓の出超となつた、而してこれに硝鮮、臺灣の分を合算すれば本年十二月二十五日までの輸出超過額は四千八百五十四萬二千圓となつてる

後援會總會

キチラノ柔道支部

去る十九日キチラノ柔道支部後援會では定期總會を開催、先づ司會者西崎武三郎氏の挨拶にて開會し會長吉田勘次郎氏、支部主任神野專氏の挨拶あり、會務報告（幹事）手原喜一郎氏、會計報告（會計）角伊勢松氏の各報告あり何れも承認され、二三の議事に入り終つて神野主任始め役員諸氏に對し感謝決議をなし次いで役員選擧に入り來年度役員を次の如く決定した

△會長吉田勘次郎△議長西崎武三郎△幹事手原喜一郎△會計角伊勢松△監査役寺田喜三郎△役員高島專次、前田太平、山田隆吉、入木國松角利顯、森源次郎、早川政德

金光教會便り

金光教會では來る三十一日午後九時より恒例大祓式祭執行、尙元旦祭は一月一日午前四時奉行

Haney Hears JCCL Soon

Several members of the national J.C.C.L. executive will attend a proposed meeting of Haney young people some time in January, it was decided at a recent gathering of the Citizens' League executive which also discussed tentative plans for the coming year.

That decision was made following reports of General Secretary Edward Ouchi concerning several trips and consequent meetings with the Haney group.

In order to promote closer co-operation with the member chapters, the meeting endorsed the policy of the general secretary visiting them so far as this was practicable.

The essay contest which proved a gratifying success and the oratorical contest for the Nemichi trophy, the latter being a feature of the annual convention in the fall, were also endorsed.

The meeting decided to pay the Greater Vancouver Youth Council application fee of $7.50 but instructed the general secretary to informally protest against the stand of the Youth Council executive in joining the boycott activities against Japanese goods.

A donation of $10.00 from the Englewood Young Men's Association was gratefully acknowledged.

In Seattle We Heard

That basketball and dancing enjoy the widest following among Seattle people in the winter and roller skating too. . . .

But badminton is increasingly winning favor and a certain church group does play regularly. . . .

An an interested party is seeking to initiate table tennis on a bigger scale.

They're mighty proud of the Midgets, a basketball team, and our hoop manager managed to draw a promise from the Courier League director to send them up here for a game with the Nippons sometime soon. . . .

After we told them how enthusiastically Vancouver is pushing its athletic endeavors, there wasn't much more to say except warn them that we'll not be behind them in anything for long. . . .

Yes, we were asked about the debate and told them what Vancouver thought about it. Sure we lost the trophies but U.B.C. put up a spirited fight and gave everything they had and more and that counts in the long run. . . .

We learned many things about Vancouver of 30 years or more ago from a Negro gentleman shoe shiner—an interesting interlude. Vancouver was mighty good to him in those golden days, he reflected. . . .

They're kind of vague about the reputation of Miss Aiko Saita, our singer, but we heard that the Japan Society will probably hear her at their ultra-ultra annual affair in January. We told them to divide by two the reports of anti-stuff up here and multiply by the same amount anything that concerns Miss Saita and we weren't fooling. (A Los Angeles paper still calls Miss Saita, Miss "Saida," and we don't know why.) Of Miss Lily Ide, they have heard about. . . .

The Seattle streets weren't as prettily decorated at Vancouver's, perhaps it's because they have so much more territory to cover. We still become slightly sick by their automobile fumes—and they have screech cars, excuse us Seattle even your own say that. . . .

The people down there are as delightful as ever. We feel like Seattle people. After all, it's only three hours down.

Please Notice

This is our second from last English news issue for 1938.

Due to long holiday, it was not possible to publish on regular days.

However, on Saturday, Dec. 31, the Tairiku Nippo will deliver to all subscribers, a special 6-page New Year English supplement.

In case of misdelivery, please do not hesitate to phone Doug. 5533, as a replacement copy will be sent immediately.

Roller Party On Jan. 9

Their first skating party at Happyland meeting with great favor, Fairview Tuxis will hold another one at thesame place on Monday, January 9 from 7.30-11 p.m. Tickets are obtainable from members and at Ernies.

Ganges Girl Marries Dec. 5

GANGES, B. C.—A pretty wedding took place on December 5, in the local Seikokai, uniting in marriage, Kazuko, third daughter of Mr. and Mrs. Masukichi Mikado, to Mr. Tameo Murakami, second son of Mr. and Mrs. Tsunetaro Murakami.

Modern Literature Teacher

TOKIO. — Major John Morris, who was among the sixth British expeditionary party to climb Mt. Everest in 1936, is now in Tokio to teach modern English literature at the Bunrika (Literature and Science) University for three years.

During that expedition, Major Morris was director of the transport unit consisting of 60 men and 200 yaks. Having resided 15 years in India, he has a free command of the Hindu, Tibetian and Nepal languages.

The sixth British Everest expedition had to return from a point only 1,000 feet from the summit and 28,000 feet above sea-level, shortly before the Rikkyo University party climbed the Nanda Kot.

When N. Takeuchi of the Nichi Nichi who accompanied the Rikkyo expedition called on Major Morris at the Imperial Hotel, he said that the Japanese are good mountaineers though small, and that he is interested in Japanese rice-cakes as food for Alpinists.

Japanese Folk Songs

TOKIO. — More than a thousand Japanese folk-songs, which are rapidly falling into oblivion due to the radio and gramophones, will be preserved for posterity by Kasho Machida, famous composer, who will shortly publish with JOAK, a book in which these old songs are written in Western notations.

Mr. Machida started the collection in 1926 registering old local songs especially engrossed in his research around 1930 and since then has travelled as far as the Loochoos and Hokaido to find disappearing folk-songs. JOAK helped Mr. Machida by registering on gramophone records all country songs broadcast by local radio stations.

Last summer, more than 300 songs were added to his collection. Mr. Machida travelled with Professor Tokutaro Fujita of the Urawa Higher School, an expert on folk-songs, on Northwestern Japan. The songs collected have been sung for centuries in connection with festivals, communal labor, dances, Shinto and Buddhist rites. They cover practically all periods of Japan's history since the age of myths.

Mr. Machida's collection is also of great archeological interest. When it appears early in December in book form from the publishing department of JOAK, copies will be sent to schools of various kinds and young men's associations throughout the country, as well as to famous musical libraries abroad.

Paper Praises Aiko Saita

Paying glowing tribute to Miss Aiko Saita, the Rafu Simpo, leading Japanese daily in Los Angeles, reviewed her debut performance with a top-of-the-page story complete with picture on December 24.

The Rafu Shimpo said:

"Convincing the listeners that her true forte lies in operatic numbers, Miss Aiko Saita, Canadian nisei singer, gave a successful concert last night (December 20) at the Japanese Union church. Before a capacity crowd, drawn in spite of the storm and the busy holiday season, Miss Saita rendered songs by contemporary composers as well as Japanese folk songs and the well known classics.

"Very well received by an attentive group of music lovers, a modern folk song, 'Habu no minato,' 'Danny Boy' by Weatherly and Yamada's 'Matanshima Ondo' drew encores.

"The piece de resistance of the evening, 'Stride la Vampa' the air from 'Il Trovatore,' opera by Verdi received the best response.

"Miss Saita's accompanist, Akira Umemoto, well known piano instructor, performed in perfect harmony with the songstress to enhance her voice, acclaimed for her volume and tone as best suited for opera.

"Poised and charming, the singer showed she was well trained for stage appearances."

Cagers Can Make Semis

The Nippon intermediate A basketball team goes shooting for the semi-final round of the Pro-Rec tournament tonight when they face Megas again in a knockout contest at 7.30 p.m. at the Normal School gym.

In the Japanese Basketball League, Steveston J.C.C.L. will meet Fairview at the Pwoell gym from 9 p.m. with the Steveston juniors and Beavers playing the curtain raiser at 7 p.m.

Fairview Tuxis and Nomads play the only scheduled game on Friday at 7 to 8 p.m.

The Nisei In Tokio

At the present time there are approximately 3,000 young people of Japanese parentage in Tokio who were born and brought up in America and hence are actually American citizens. Many of them have come here for economic reasons, others because they thought their knowledge of both Japanese and English would give them greater business opportunities here than in America, and still others to study in Japanese schools and universities, Japan News-Week was told recently.

Called "nisei" or second generation Japanese they have a number of organizations devoted to social gatherings and the promotion of goodwill between their two countries. The Japan-America Young People's Federation is the co-ordinating body or the several organizations and frequently holds get-togethers of an informal nature which not only the nisei attend but other young people interested in questions concerning both countries.

A recent garden party at the spacious Korakuen Gardens saw several hundred present, including nisei, young Japanese who have studied in America and Americans studying and working here. In fact so many came to the affair that the cakes and candies and tea were insufficient for the large group.

The meeting, first of the season, served as a get-together at which new arrivals in Tokio made new friends and old friends renewed old acquaintances.

Following the buffet supper there was a short entertainment period of singing, monologues and music. Nisei attending Waseda University presented a radio skit and Meiji University students sang a number of American songs.

Of the second generation Japanese-Americans here about 200 are in attendance at Tokio universities, most of the students being enrolled at Waseda.

Fishery Talk Still On

TOKIO. — "God only knows when fishery negotiations with Moscow will be concluded satisfactorily," the spokesman of the Foreign Office said recently in replying to the questions of a foreign correspondent.

"Negotiations should not be deadlocked because the Soviet Union is bound by treaty to come to an agreement with Japan regarding the exercise of fishing rights granted Japanese by treaties between Japan and the Soviet Union," he added.

"Meanwhile, directors of the Nichiro Gyogyo Kabushiki, the largest Japanese fishery concern interested in fishery in northern waters declared that they cannot absolutely accept Soviet terms for the conclusion of the fishery "modus vivendi."

Resorting to free fishing in case diplomatic negotiations at Moscow failed were considered by the directors.

A press message from Hakodate in Hokkaido, base of Japanese fishermen operating in Kamchatka reports that Hokuyodoshikai, the association of Japanese fishing interests in northern waters passed a resolution expressing stout opposition to Soviet terms for the conclusion of "modus vivendi." The resolutions were wired to the ministers of Foreign Affairs, Agriculture, War, Admiralty and speakers of the Houses of Peers and Representatives.

Engagement Announced

The announcement was made December 22 of the engagement of Miyoko, younger sister of Mr. Miyakichi Ezaki, to Mr. Kunji Kuramoto, eldest son of Mr. and Mrs. Jiro Kuramoto, before a group of relatives and friends who gathered at the home of the groom-to-be.

Remember (you will)
Seikokai A.Y.P.A.'s
Super Informal Dance
Fuji, Jan. 13, 9-? p.m.

紙はり
壁巻ちを完全に塗り埋め粘度強き良質の糊を用ひ凡て調和よく完全に責任を以て安價に致しまし年の經驗を以て美し

◉結婚式 御坂隣に日本着物 貸賃します

花嫁様の御支度 オイルパーマネントウエーブ美容術 晩市メーン街三二二

御花嫁の御仕度一切 長髮、短髮オイルパーマネントウエーヴ 十數年の經驗あり 儀式用振袖賃貸 晩市メーン街三二二

クラウン生命保險會社 晩市ヒースティングス街八二三

Coats & Suits $6.95 up
Silk Dresses $1.95 up
also, blouses and skirts at Reasonable Prices.
Modiste Fashion Shop
T. Shimotakahara, prop.
450 Granville Street
Seymour 4941

HAJIME SUZUKI
OPTOMETRIST
377 POWELL ST. PHONES: SEY. 1185 SEY. 7935

DOMINION LIFE
ASSURANCE COMPANY
Recommends You the Special
Protection Investment Bonds
Edward T. Ouchi
1831 MARINE BLDG.
Sey. 9370 High. 8775-X